查詢電話 **ENOUIRY** TELEPHONE NUMBER 0-6045592

九九〇年四月十九日

粉牲 (1)

中大校董兼新亞書院校董會主席陶學祁博士講辭中大校長高錕教授講辭





中大昨舉行許讓成樓奠基典禮

舉行奠基典禮,由新亞書院校董許國浩先生主持儀式 香港中文大學新教學樓許讓成樓於昨日 (四月十九 0 日

更全面的課程;除加強現有學科外,並積極籌辦新課程,時指出,中大為配合社會各方面的需求,計劃提供更多元 括將於九一年成立的日文系及建築課程。 ?指出,中大為配合社會各方面的需求,計劃提供更多元及中大校董兼新亞書院校董會主席陶學祁博士於典禮致辭

大學需要大量增添教學和研究的設施。中大的學生人數將增至一萬一千五百人;為配合此項發展,中大的學生人數將增至一萬一千五百人;為配合此項發展,

供課室及辦事處用途。中大的歷史系、音樂系、翻譯系、日文組以及大學出版社提學院重建計劃的第一期工程,預期於明年杪竣工,屆時將為 樓高十層、 總面積達四千七百平方米的許讓成樓是崇基

先生畢生致力促進本港教育與推廣文化之宏志。許先生由五金於一九八八年由許氏家族捐款在中大成立,以秉承許讓成新樓的建築費用由「許讓成先生紀念基金」捐助;該基

(許國浩先生則自一九八二年出任新亞校董以迄於今。零年初期至一九八一年逝世一直擔任新亞書院校董,其哲嗣

八二年出任新亞校董以迄於今。

April 19, 1990

## Foundation Stone Laid for CUHK's Hui Yeung Shing Building

The Foundation Stone Laying Ceremony of the Hui Yeung Shing Building of The Chinese University of Hong Kong (CUHK) was held yesterday (April 19) at the site of the Building. The ceremony was officiated by Mr Hui Kwok-hau, Trustee of New Asia College.

Speaking at the ceremony, Dr Edwin Tao, Council member of CUHK and Chairman of the Board of Trustees of New Asia College, remarked that in keeping pace with the changing needs of the community, the university will strengthen its existing programmes and offer new courses. An Architecture Programme and a degree course in Japanese will be introduced in 1991.

Professor Charles K Kao, the Vice-Chancellor of CUHK, also pointed out that the university's student number will be increased to 11,500 by the 1994-95 academic year, therefore additional teaching and research facilities would be required to better-equip CUHK for future development.

The 10-storey Hui Yeung Shing Building occupying an area of 4,700 square metres represents the first phase of the redevelopment of the teaching blocks at Chung Chi College. It will accommodate offices and classrooms for the departments of History, Music, Translation, Japanese Studies as well as the University Press when completed in 1991.

The construction of the new teaching block is made possible by a donation from the "Mr Hui Yeung Shing Memorial Endowment Fund", established at the University in 1988 by the Hui's family to carry on Mr Hui Yeung Shing's lifelong efforts in promoting higher education and cultural development in Hong Kong. Hui served as a Trustee of New Asia College from early 1950's until his death in 1981. His son, Mr Hui Kwok-hau, has also been elected a Trustee of the College since 1982.

Attachment: (1) Text of Chinese speech by Professor Charles K Kao

(2) Text of Chinese speech by Dr Edwin Tao.